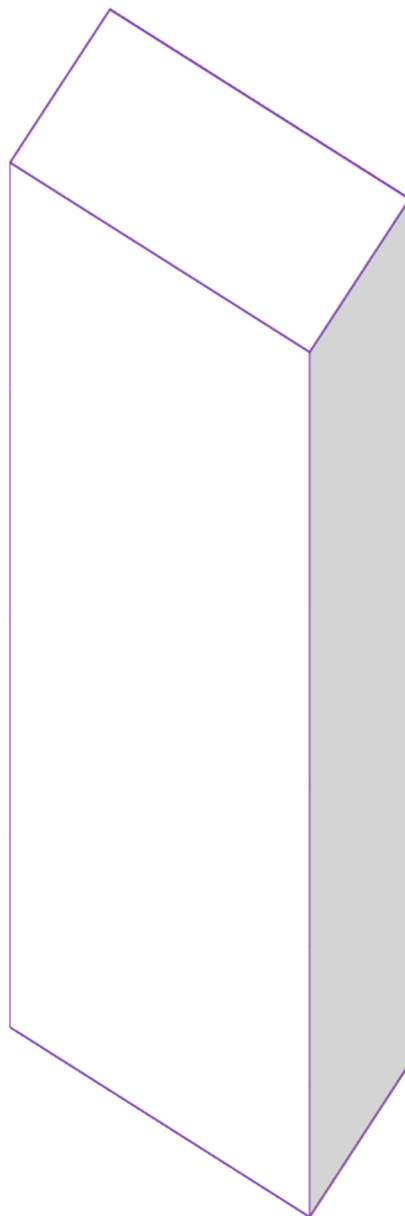


MACCHINA CHE FA TUTTO

Modello XYZ, Tipo ABC



ISTRUZIONI ORIGINALI

PREFAZIONE

Il presente manuale "MACCHINA CHE FA TUTTO – Istruzioni Originali" è stato redatto in accordo alla normativa UNI EN ISO 20607, " Safety of machinery - Instruction handbook - General drafting principles."

Il manuale è stato redatto e controllato al meglio delle possibilità del Costruttore.

Il Costruttore non è responsabile per il suo utilizzo e si riserva il diritto di apportare cambiamenti al prodotto e alle informazioni fornite a seguire, senza la necessità di darne informazione.



OBBLIGO: Nessuna parte del presente documento può essere copiata, duplicata, riprodotta, memorizzata con qualunque sistema di archiviazione dati, tradotta in qualunque lingua o trasmessa con qualunque sistema di comunicazione dati, senza il consenso da parte del Costruttore

A PROPOSITO DEL COSTRUTTORE

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Maecenas tincidunt eleifend neque sed lobortis. Donec a enim magna. Quisque fringilla tortor nec tellus aliquet fringilla. Nunc dapibus erat quis mi viverra, at porttitor orci sagittis. Nullam pharetra nulla in turpis viverra, eu bibendum enim aliquet. Donec vulputate imperdiet eros, non dictum sapien ultrices mattis. Proin commodo, ante sed pulvinar volutpat, dui ipsum pellentesque quam, quis aliquet enim ex quis tortor. Nam euismod nec mauris a consectetur. Fusce dignissim dapibus lobortis. Sed ex dui, maximus ac consectetur quis, fringilla vitae justo. Vestibulum tincidunt ligula ut massa lacinia pulvinar. Ut mollis leo vel pellentesque congue. Pellentesque habitant morbi tristique senectus et netus et malesuada fames ac turpis egestas. Nam pharetra suscipit accumsan.

bb Technical Writer & Consulting

di Barbara Bellagente

Via delle Querce 4, 21020 Casale Litta (VA) - Italia

Tel. +39 340 7334857

e-Mail b.bellagente@bb-technicalwriter.com – web@direttivamacchine.eu

www.direttivamacchine.eu

VERSIONE DEL DOCUMENTO

La seguente tabella mostra la versione corrente del documento e tutte le altre possibili:

ES	DA	DE	EL	EN	FR	IT	NL	PT	FL	SV	CS	ET	LV	LT	HU	MT	PL	SK	SL	BG	RO	GA	
						X																	

Tabella 1 - Versione del documento

La lingua del documento e dei disegni è soggetta a trattative contrattuali con l'Utilizzatore.

In caso di "Istruzioni Traduzione", il costruttore della macchina fornisce anche il documento "Istruzioni Originali".

REVISIONE DEL DOCUMENTO

La seguente tabella mostra la revisione corrente del documento:

Revisione	Descrizione	Preparata	Verificata	Approvata	Data
0	Prima emissione	B. Bellagente	C. Tizio	T. Sempronio	novembre '20

Tabella 2 - Revisione del documento

GLOSSARIO

La seguente tabella elenca le terminologie adottate all'interno del manuale:

Termine	Descrizione
Il Costruttore	bb Technical Writer & Consulting
La macchina	Macchina che fa tutto
L'Utilizzatore	Utilizzatore finale della Macchina

Tabella 3 - Glossario

SIMBOLI

La seguente tabella mostra i simboli adottati:




Simbolo	Descrizione
	OBBLIGO: Avvertenza circa l'obbligatorietà di compiere una determinata operazione specificata da ulteriori simboli e/o avvertenze
	DIVIETO: Avvertenza circa il divieto assoluto di compiere una data azione, specificata da ulteriori simboli e/o avvertenze
	PERICOLO: Avvertenza circa il pericolo derivante dal compimento di un'azione, specificata da ulteriori simboli e/o avvertenze

Tabella 4 – Simboli

FIGURE PROFESSIONALI

La seguente tabella elenca le figure professionali considerate dall'uso della macchina descritta nel presente manuale:





Simbolo	Figura professionale	Descrizione
	Installatore	Figura professionale in possesso di specifici requisiti tecnici che realizza l'installazione della macchina e gli allacciamenti elettrici, idraulici e pneumatici
	Operatore	Figura qualificata che utilizza la macchina per gli usi propri e consentiti; figura autorizzata alla pulizia della macchina
	Manutentore	Figura qualificata in grado di effettuare gli interventi di manutenzione ordinaria o straordinaria di carattere elettrico, idraulico, pneumatico, seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale. Figura inoltre autorizzata alla pulizia e allo smontaggio della macchina

Tabella 5 – Figure professionali

	DIVIETO: Alle figure professionali, e non professionali, escluse dall'elenco è fatto divieto l'uso della macchina
--	--

SOMMARIO

1	Identificazione	7
1.1	Targa e designazione del tipo	7
1.2	Nome e indirizzo del Costruttore	8
1.3	Garanzia	8
1.4	Vita utile	8
1.5	Dichiarazione di Conformità CE	9
1.6	Standard applicabili	9
1.7	Altre macchine e loro Dichiarazione di Conformità	9
1.8	Quasi-macchine e loro Dichiarazioni di Incorporazione	9
2	Descrizione generale	10
2.1	Uso previsto	11
2.2	Limiti d'uso	11
2.3	Dimensioni e peso	11
2.4	Condizioni ambientali	11
2.5	Connessioni	12
3	Sicurezza	13
3.1	Avvertenze generali	13
3.2	Emissioni	14
3.3	Codice IP	14
3.4	Compatibilità Elettromagnetica	14
3.5	DPI – Dispositivi di Protezione Individuale	14
3.6	Ambienti con rischio di esplosione	14
3.7	Rischi residui	15
3.8	Protezioni	16
3.9	Metodo operativo in caso di infortunio, avaria e incendio	18
4	Preparazione della macchina per l'uso	19
4.1	Trasporto	19
4.2	Stoccaggio	19
4.3	Disimballo	20
4.4	Installazione e assemblaggio	20
5	Istruzioni di funzionamento	21
5.1	Verifiche preliminari prima dell'avviamento	21
5.2	Avviamento macchina	21
5.3	Spegnimento della macchina	21
5.4	Arresto di emergenza	22
5.5	Segnali da osservare	22

5.6	HMI – Interfaccia uomo/macchina.....	22
6	Manutenzione e pulizia	23
6.1	Gruppo A.....	24
6.2	Gruppo D	25
6.3	Troubleshooting, diagnosi dei guasti e riparazione	25
7	Parti di ricambio e materiale di consumo	26
8	Smantellamento	27
8.1	Distruzione	27
8.2	Riciclaggio.....	27
8.3	Smaltimento.....	27
9	Allegati	28